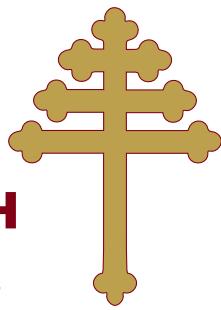




Welcome to **SAINT MARON** **MARONITE CATHOLIC CHURCH**



A prayer to begin every day: *Good morning my good and my beloved Lord.*

ABOUT ST. MARON PARISH

613 Main Street
Torrington, CT 06790

PARISH OFFICE
(860) 489-9015

PARISH EMAIL
office@saintmaronchurch.org

PASTOR
Fr. Fadi Khawand
860-489-9015

DEACON
Steven Marcus

SUB-DEACON
Michael Soliani

MUSIC DIRECTOR
Melanie Libby

FINANCE
Dr Jorge Baujin
Richard NouJaim
Carlos NeJaime
Mike NeJaime

PARISH COUNCIL
Judy Theeb
Helen Piechocki
Pascale NeJaime

Find us on <https://www.facebook.com/SaintMaronTorrington>

Be sure to visit from time to time for National Maronite News, pictures of parish events and other announcements!

SAINTS FOR THIS WEEK

- 11** St. Theodosius of Antioch, C
- 12** St. Tatiana of Rome, M
- 13** St. Jacob of Nisibis, C
- 14** St. Hilary, Bishop of Poitiers, Doctor of the Church, C
- 15** Our Lady of the Sowing
St. John Calybites, C
- 16** Memorial of the Chains of St. Peter, Ap
- 17** St. Anthony the Great, C

FIRST SUNDAY AFTER EPIPHANY

[PAGE 107 IN THE BOOK OF OFFERING]

SATURDAY, JANUARY 10

Adoration 4:00 p.m.; Liturgy at 4:30 p.m.

SUNDAY, JANUARY 11

Rosary at 9:30 a.m.; 10:00a.m.

GOSPEL

JOHN 1:29-34



John's Testimony to Jesus

The Apostles said: The next day he saw Jesus coming toward him and declared, "Here is the Lamb of God who takes away the sin of the world! This is he of whom I said, 'After me comes a man who ranks ahead of me because he was before me.' I myself did not know him; but I came baptizing with water for this reason, that he might be revealed to Israel." And John testified, "I saw the Spirit descending from heaven like a dove, and it remained on him. I myself did not know him, but the one who sent me to baptize with water said to me, 'He on whom you see the Spirit descend and remain is the one who baptizes with the Holy Spirit.' And I myself have seen and have testified that this is the Son of God." This is the truth. Peace be with you.



SAINT JOHN THE BAPTIST BEARING WITNESS. Workshop of Francesco Granacci (Italian, Villamagna 1469-1543 Florence). ca. 1506-7. New York: The Metropolitan Museum of Art. (credit line: Purchase, Gwynne Andrews, Harris Brisbane Dick, Dodge, Fletcher, and Rogers Funds, funds from various donors, Ella Morris de Peyster Gift, Mrs. Donald Oenslager Gift, and Gifts in memory of Robert Lehman, 1970)

Jesus is revealed as the Lamb of God who takes away the world's sin. He is inviting everyone to stop, look at Him and learn to recognize, trust and follow Him as the one sent by His Father.

Father will pray the
THE ANAPHORA OF THE TWELVE APOSTLES
beginning on page 754

MASS INTENTIONS

Saturday, January 10 at 4:30 p.m.

For the repose of the soul of Dona Spino
Requested by Laury Spino Theroux

Sunday, January 11 at 10:00 a.m.

40 day memorial for Ester Noujaim
Requested by Hayat & Jack Comporesi

Saturday, January 17 at 4:30 p.m.

For the repose of the soul of Dominic Emilio Ellerbe
Requested by Deacon Steven and Renee Marcus

Sunday, January 18 at 10:00 a.m.

Available

Saturday, January 24 at 4:30 p.m.

Available

Sunday, January 25 at 10:00 a.m.

Available

Saturday, January 31 at 4:30 p.m.

Available

Sunday, February 1 at 10:00 a.m.

Available

Saturday, February 7 at 4:30 p.m.

Available

Sunday, February 8 at 10:00 a.m.

Available

Saturday, February 14 at 4:30 p.m.

Available

Sunday, February 15 at 10:00 a.m.



IT'S ALMOST HERE! OUR FIRST
DESIGNER PURSE BINGO!



Friday, January 30, 2026 at 7pm in the church hall.
Doors open at 6pm. Multiple prizes, gift baskets, raffles.

Save the Date!



A CELEBRATION FOR
THE FEAST OF SAINT MARON!

SATURDAY, FEBRUARY 7, 2026

Divine Liturgy at 4:30
followed by
a Lebanese Dinner,
Drinks, Music & Dancing
in the parish hall.

\$35/pp • Children under 10 free

ST. MARON MARONITE CATHOLIC CHURCH
613 Main Street • Torrington, CT

CHURCH SUPPORT

Weekend of December 20/21

Saturday Offering

1st Collection **\$800.00**

2nd Collection **\$374.00**

Sunday Offering

1st Collection **\$563.00**

2nd Collection **\$628.00**

Christmas Eve: **\$881.00**

Christmas Day: **\$1087.00**

Bingo: **no bingo - Christmas break**

Weekend of December 27/28

Saturday Offering

1st Collection **\$190.00**

Sunday Offering

1st Collection **\$660.00**

Mail in: **\$1195.00**

Bingo: **no bingo - Christmas break**

Weekend of January 3/4

Saturday Offering

1st Collection **\$484.00**

Sunday Offering

1st Collection **\$574.00**

Mail in: **\$600.00**

Bingo: **\$681.50**

Thank You!

The second collection on January 24/25 is for the
United States Catholic Bishops' Worldwide Charities

This collection combines the four USCCB collections:

Central and Eastern Europe, the Church in Latin
America, the Church in Africa, and Catholic Relief
Services. The total is divided accordingly.



THE SANCTUARY LAMP

Week of January 11

*In memory of deceased family
and friends*

*Requested by Carlos & Pascale
Nejaime*

EPISTLE

2 CORINTHIANS 10:1-11

Accusation of Weakness

Brothers and Sisters:

I myself, Paul, appeal to you by the meekness and gentleness of Christ — I who am humble when face to face with you, but bold toward you when I am away! — I ask that when I am present I need not show boldness by daring to oppose those who think we are acting according to human standards. Indeed, we live as human beings, but we do not wage war according to human standards; for the weapons of our warfare are not merely human, but they have divine power to destroy strongholds. We destroy arguments and every proud obstacle raised up against the knowledge of God, and we take every thought captive to obey Christ. We are ready to punish every disobedience when your obedience is complete. Look at what is before your eyes. If you are confident that you belong to Christ, remind yourself of this, that just as you belong to Christ, so also do we. Now, even if I boast a little too much of our authority, which the Lord gave for building you up and not for tearing you down, I will not be ashamed of it. I do not want to seem as though I am trying to frighten you with my letters. For they say, "His letters are weighty and strong, but his bodily presence is weak, and his speech contemptible." Let such people understand that what we say by letter when absent, we will also do when present. Praise be to God always!

We are sad to hear of the death of Jay Barrante. Jay was a good friend to St. Maron parish. We offer our prayers for him, and for his family, and will be offering a Mass for the repose of his soul soon. *Eternal rest grant unto him, O Lord, and let Your perpetual light shine upon him. May his soul and the souls of all the faithful departed rest in peace. Amen.*

REPAIR THE CHURCH STEEPLE RAFFLE

1st Prize \$5,000. 2nd Prize \$3,000. 3rd Prize \$2,000.

Tickets \$100 each. Only 200 will be sold!

Drawing February 7, 2026

at the St. Maron Feast Day Celebration.

Winner does not have to be present.

Tickets sold after Mass or see

Nick (860-605-0433) or Patty (860-605-0422) Zabbara.



WISDOM FROM THE SAINTS

Idleness is the enemy of the soul.

—St. Benedict



The Pastor's Corner

SHORT ARTICLES AND NOTES

My Dear Friends:

In the Acts of Apostles chapter 21, we see how gossip and wrong information cause trouble in the Church. When Paul comes to Jerusalem, people say things about him that are not true, claiming that he teaches Jews to abandon the law. They spoke about Paul without knowing the truth (21:21). These words spread quickly and created fear and anger, even though Paul is faithful to God. Because of this talk, confusion grows and violence follows.

This passage shows how careless speech can damage unity and hurt good people: "False reports created fear and confusion in the community." (Acts 21:20-22).

This week my question is: What do you contemplate?

I wish you all a blessed week ahead.

Fr. Fadi

THE OLD TESTAMENT: LEVITICUS

In the book of Leviticus, gossip is clearly condemned as a sin against both truth and love. Leviticus 19:6 commands: "You shall not go about spreading slander among your people." Moreover, God links speech with responsibility for one another, calling the people not to hate in their hearts or harm their neighbor through words. That is why gossip is a violation of holiness, because it damages community, destroys trust, and contradicts God's call: "Be holy, for I the Lord your God am holy." (Leviticus 19:2).

OUR PARISH PRAYER INTENTION FOR THE MONTH OF JANUARY IS FOR THE UNBORN BABIES IN THEIR MOTHER'S WOMB

Lord, we pray for the unborn babies in their mother's wombs, that You protect them with Your loving hand. Grant their families courage, peace, and the grace to welcome the gift of life with faith and joy. Amen



If you are interested in joining this year's Maronite contingent at the March

for life, please contact mya.eparchystmaron@gmail.com or the Eparchy Family and Sanctity of Life Office (540) 520-1679. Hotel block can be found at myaeparchystmaron.org/myaevents



Bingo Night!

Sealed
Tickets

Saint Maron Church
613 Main Street • Torrington, CT

Mondays
Early BINGO
Starting @ 6PM
REGULAR BINGO
STARTING @ 7PM

BIG Jackpot!



**BORLA AND
ASSOCIATES, LLC
REAL ESTATE**

**Rosemary Jacob
BROKER - REALTOR®**

TEL 860.482.0353 • VOICE MAIL EXT. 201

ROSEMARYJACOB@COMCAST.NET



597 Main Street
Torrington, CT 06790

Corey Simons
Owner/Pastry Chef/Baker

860.294.7766
corey@kaylanskitchens.com
www.kaylanskitchens.com



Jorge M. Baujin, D.M.D.

DENTISTRY FOR THE ENTIRE FAMILY
www.baujin-braverman.com

(860) 489-9091
686 East Main Street
Torrington, CT 06790

(860) 379-3830
512 Main Street
New Hartford, CT 06057

**YOUR AD
HERE**



P: 860.379.0559
C: 860.480.8188

436 Main Street
Winsted, CT 06098

www.noujaimsbistro.com

The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief.

Advanced Planning - The Gift That Lasts an Eternity

St. Francis Cemetery
863 South Main Street

St. Peter Cemetery
236 Pearl Road

Family Service Advisor
Tony Caraluzzi: 203-507-6952
acaraluzzi@ccacem.org

www.ccacem.org



616 Main Street
Torrington, CT 06790

1-800-544-8473
Main: 860-489-0204
ZellerTire@gmail.com

www.zellertire.com

**Thomaston
Savings Bank**

You Get More When You're Next Door™

860.283.1874 LOCAL

855.344.1874 TOLL-FREE

thomastonsb.com

Named the #1 Bank
in the U.S.A. by Forbes

Member FDIC



HydroCare
POOLS & SPAS

Pool Service & Maintenance • Spa/Sauna Sales & Service
Jonathon J. DeMichiel
45 Lovers Lane • Torrington, CT 06790
860.618.2310 or 860.601.8147
Jondem16@gmail.com

Pascale Nejaim
Global Real Estate Advisor
c 860.307.7436
o 860.777.1800
pnejaim@williampitt.com
pascalenejaim.williampitt.com



William Pitt
Sotheby's International Realty
45 East Main Street
Avon, CT 06001

(860) 489-4104 (860) 921-8867 cell

GLEESON-RYAN FUNERAL HOME
FUNERALS, BURIALS, CREMATIONS
AND MEMORIAL SERVICES

258 PROSPECT ST. • TORRINGTON, CT 06790
SINCE 1885



**Torrington
Savings Bank**

TorringtonSavings.Bank | (860) 496-2152

EQUAL HOUSING LENDER | MEMBER FDIC | NMLS#404919

**HI-TECH
MECHANICAL**
PIPING • WATER HEATERS • REFRIGERATION • SHEET METAL
860-309-9241
donaldganem@icloud.com

**PREMIERE
Therapy & Wellness
CENTER**
Luisa Noujaim MS, LPC
Multilingual • Licensed Professional Counselor
Office: (860) 960-3021 • Mobile: (413) 441-2074

Catholic! go
Check out
CatholicGo.com for great
places of graces to visit
for a quick trip or
pilgrimage! Shrines,
grottos, basilicas,
monasteries, and more!

[@gocatholicgo](http://gocatholicgo)



== www.saintmaronchurch.org ==